

Internationale Fleischwirtschaft trifft sich in Frankfurt zur weltgrößten Fachmesse

Minister und Metzgermeister Michael Boddenberg eröffnete die
IFFA 2013



...

5i ZXYf'k Y`h[fÒ» hY b': UWX a YggY ZØf'X]Y]bhYfbUh]cbU`Y
: `Y]gWX k]fhgWX UZh'nY][Yb 'V]g ni a '8cbbYfghU['- * \$ '5i gghY ``Yf'Ui g
(+ @AbXYfb 'b': fUb_ZI fh'Ua 'A U]b XYa ']bhYfbUh]cbU`Yb
: UWX di V`_i a ']\fY 'bhbcj Uh]cbYb "A]h%%%"\$ \$\$ 'a &
5i gghY ``i b[gZÀWX Y'j YfnY]WX bYh'X]Y 'K Y`h'Y]ha YggY 'Y]b 'D'i g'j cb
gYWX g'DfcnYbh'ja 'J Yf['Y]WX ni f'J cfj YfUbghU'h b['i bX 'fYZY_h]Yfh
XUA]h'X]Y '8mbUa]_XYf'6fUbWX Y'"

'bhbcj Uh]cb 'i bX 'bhYfbUh]cbU`hÀhž[YdUUfh'a]h'8 Yi hgWX Yf
< UbXk Yf_g_i bghž'g]bX 'X]Y 'dfÀ[YbXYb '6Y [f]ZZY 'VY] 'XYf
X]Yg'À\ f][Yb ' : 5 'U'g 'XYf'['cVU`Yb '@Y]ha YggY ZØf'X]Y
: `Y]gWX k]fhgWX UZh ž'gU[hY 'XYf '\Ygg]gWX Y'GhUUhga]b]ghYf'ZØf
6i bXYgUb[Y`Y [Yb\Y]hYb 'A]WX UY '6cXXYbVYf[ž'XYf'X]Y 'A YggY 'Ua
GUa ghU[j cfa]hhU['YfÒZZbYhY" '6cXXYbVYf[' 'gY 'Vgh'ØVf][Ybg
bYVgh'A]b]ghYf'Ui WX : 'Y]gWX Yfa Y]ghYf ' 'i b hYfghf]WX ž'XUgg 'Yg
VYgcbXYfg 'YfZFYi ']WX 'gY]ž'XUgg 'X]Y 'A YggY 'hfchn ?f]gY 'i a 'gYWX g
DfcnYbh' [Y[YbØVYf'&\$%\$ '[Yk UWX gYb 'gY]"

8]Y '6fUbWX Yb _YbbnU\ `Yb 'i b hYfa Ui Yfb 'X]Y '6YXYi hi b['i bX 'X]Y
Ni _i bZhgZÀ\][_Y]h'XYf: 'Y]gWX k]fhgWX UZh '8Ug'DfcXi _h]cb gj c'i a Yb
XYf'XYi hgWX Yb '5bV]YhYf'j cb 'B U\ fi b[ga]hhY 'b! 'i bX
J YfdUW_i b[ga UgWX]bYb '\Uh'&\$%& 'a]h%%ž('A)]UfXYb '9i fc '\Uh
'Ui h'5b[UVYb 'XYg: UWX j YfVUbXYg 'B U\ fi b[ga]hhY 'a UgWX]bYb 'i bX
J YfdUW_i b[ga UgWX]bYb 'a 'J 8A 5 'Y]bYb 'bYi Yb '< ØWX ghghUbX
YffY]WX h'8]Yg 'Yb hgdf]WX h'Y]bYa 'Ni k UWX g'j cb 'UWX h'DfcnYbh"
; 'Y]WX nY]h]['V]YhYh'X]Y 'bhYfbUh]cbU`g]Yfi b['XYf'6fUbWX Y 'i bX 'X]Y
B UWX ZFU[Y 'Ub 'hYWX bc 'c []gWX 'Ui g[YfY]ZhYb 'DfcXi _hYb 'XYf
XYi hgWX Yb '< YfghY ``Yf'[i hY 'J cfUi ggYhni b[Ybž'i a 'k Y]hYf'ni
k UWX gYb "

9]b 'HfYbX 'VY] 'XYf'X]Yg'À\ f][Yb 'A YggY 'gh'XUg 'H\ Ya 'U
B UWX \U'h][_Y]h': Øf'gÀa 'h]WX Y'DfcXi _h]cb ggh 'ZYb 'i bX '5V'Ài ZY 'XYf
: 'Y]gWX j YfUfVY]hi b[g 'i bX 'J YfdUW_i b[ghYWX b]_ 'k YfXYb
@Ogi b[Yb 'Ui Z[YnY][hž'k]Y '9bYf[]Y! 'i bX 'F Yggci fWX bY]bgUhn
YZZ]n]Yb hYf'[YghU 'hYh'k YfXYb '_ØbbYb '9]b 'k YgYbh]WX Yf'HfY]VYf']gh
\]YfVY] 'X]Y '5i hca Uh]g]Yfi b['XYf'DfcXi _h]cb gUV 'Ài ZY " 'J cb '[fc » Yf

6YXYi hi b['g]bX'ni XYa 'X]Y '6YfY]WX Y 'XYf '@YVYbga]hhY 'g]WX Yf\ Y]h'
; YfUXY 'j cf 'XYa '<]bhYf[fi bX 'XYf '8]g_i gg]cbYb 'ni f'E i U']hAhj cb
: 'Y]gWX dfcXi _hYb 'ghY \ Yb '5gdY _hY 'k]Y 'E i U']hAhgg]WX Yfi b[ž
<m[]YbY 'k A\ fYbX 'XYg < YfghY ``i b[gdfcnYggYg 'gck]Y
?YbbnY]WX bi b['i bX 'F ØW_j YfZc`[j YfVUf_Y]h'XYf 'K UfY 'bcWX
ghAhf_Yf]a ': c_i g'XYf 'ZY]gWX j YfUfVY]hY bXYb 'K]fhgWX UZh"

8Ug'ni bY\ a YbXY 'bZcfa Uh]cbgVYXØfZb]g'Ui ZJ YfVfUi WX YfgY]hY
_ca a hni XYa 'XYa '< UbXk Yf'_ni [i hY" '8]YgY 'gYhnYb 'Ui Z'X]Y
6YfUhi b['Xi fWX ']\ fYb 'Øfh]WX Yb 'A Yhn[Yf"; fc» Yf 'K Yfh 'k]fX 'XUVY]
Ui Z'DfcXi _hY 'Ui g'XYf 'FY[]cb '[Y'Y[h" 'HfYbXg 'Ui Z< UbXk Yf_ggY]hY
g]bX'ni XYa '5i » Yf! < Ui g!; YgWX AZhY 'k]Y '7UhYf]b[!5b[YVchY 'cXYf
7cbj Yb]YbWX!DfcXi _hY 'ZØf 'X]Y 'gWX bY ``Y 'Ni VYfY]h b["
fF YX "#A YggY ': fUb_Z fhl

6Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'ZY]gWX i bXWX "Uh